



D U L Z C

1





TX9165 Sentro 8 Sensorstation

Inhalt

Introduction 5						
4.	Einstellung und Kalibrierung	7				
4.1	Steuerung und Anzeigen	7				
4.1.1	Navigation	9				
4.2	Startbildschirm	10				
4.2.1	Basisbildschirme	10				
4.2.2	Übersicht Sensoreingänge	12				
4.2.3	Übersicht Relaisausgänge	17				
4.2.4	Akustische / Optische					
	Alarme Übersicht	17				
4.3	Haupteinstellungsmenü	18				
4.3.1	Sicherheit	18				
4.3.2	Anzeige	19				
4.3.3	Uhrzeit und Datum	21				
4.3.4	Protokoll	22				
4.3.5	Datacomms-Protokoll	24				
4.3.6	Exposition zurücksetzen	26				
4.4	Einstellung Sentro eModule	28				
4.4.1	Kalibrierung Sentro eModule	29				
4.4.2	Sollwert 1 und Sollwert 2	33				
4.4.3	Fehler zuweisen	36				
4.4.4	Expositionsalarm zuweisen	37				
4.4.5	Status	38				
4.5	Einstellung Sentro rModule	39				
4.5.1	Skalierung	40				
4.5.2	Sollwert 1 und Sollwert 2	42				
4.5.3	Fehler zuweisen	44				
4.5.4	Status	45				
4.5.5	Kalibrierung PT100	46				

4.5.6	Einstellung eines Ein-/Aus-	
	Eingangs rModule	46
4.5.7	Einstellung einer Ein-/Aus-	
	Diode Eingang rModule	46
4.6	Einstellung Ausgangsrelais	48
4.6.1	Modus	48
4.6.2	Pulszeit	49
4.6.3	Fehler zuweisen	49
4.6.4	Und-Funktion	50
4.6.5	Text	50
5.	Akustischer / Optischer	
	Alarm Referenzen	51
5.1	Auswahl Alarmschweregrad	51
5.2	Fehler zuweisen	52
6 .	Diagnose	53
6.1	Anzeige Bereichsüberschreitu	ung
	auf einem Pellistor-Gassenso	r
	eModule	53
6.2	Meldung über fehlendes	
	Sensormodul	54
6.3	Austausch eines Sentro	
	Sensor-Moduls	54
6.4	Niedrige	
	Versorgungsspannung	55
6.5	Meldung Eingerastetes Relai	S
	und Relais zurücksetzen	55
7.	Wartung	56
7.1	Sentro eModule und	
	rModule	56
	Invioadio	00



7.2	Prüfen der Antwort von		7.5	Wartungs- und	
	Gassensor-eModulen	56		Kalibrierungsprotokoll	60
7.3	Wartungsaustausch der		7.6	Aufzeichnungen	61
	Sensormodule	57	7.7	Schutzgitter	61
7.4	Austausch eines Sentro		7.8	Wartung und Reparatur	61
	Sensor-Moduls	58	7.9	Entsorgung	62

Introduction

This User Manual contains an extract of the document TX9165-UM-EN-03 Sentro 8 User Manual. This extract contains the operating information for Sentro 8 translated into German.

4. Einstellung und Kalibrierung

4.1 Steuerung und Anzeigen







4.1.1 Navigation



Die Software der Sentro 8 Sensorstation wird über das **Setup Keypad** (Einstellungstastenfeld) bedient. Das **Setup Keypad** (Einstellungstastenfeld) besteht aus dem **Navigationstastenfeld** und der **OK**-Taste.

Das **Navigationstastenfeld** ist eine Vierwegesteuerung, um die Software zu bedienen. Gedrückt halten eines der Richtungspfeile auf dem Navigationstastenfeld blättert durch das Menü.

Die OK-Taste bestätigt Menüauswahlen.



4.2 Startbildschirm

Wenn die Sentro 8 Sensorstation erstmalig eingeschaltet wird, wird der **Start**-Bildschirm für einige Sekunden angezeigt. Der **Start**-Bildschirm zeigt Basisinformationen zum Sentro-System an.

4.2.1 Basisbildschirme

Nach erstmaligem Einschalten erscheint der erste der vier **Basisbildschirme**. Die vier **Basisbildschirme** zeigen Folgendes:

- 1 & 2 Übersicht **Sensor Inputs** (Sensoreingänge) - zwei Bildschirme, einer zeigt Kanalgruppe A bis D und der andere Kanalgruppe E bis H an
- 3 Übersicht **Relay Outputs** (Relaisaugänge) - ein Bildschirm, der den aktuellen Status der vier Relais anzeigt
- 4 Übersicht Audio/Visual Alarms (Akustische/Optische Alarme) - ein Bildschirm, der den aktuellen Status der Akustischen / Optischen Alarme anzeigt

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, um durch die vier **Basisbildschirme** zu scrollen.











1 und 2 - Übersicht Sensoreingänge Die Übersicht Sensoreingänge zeigt die

folgenden Informationen über Sensoren an, die an die Sentro 8 Sensorstation angeschlossen sind:

- Kanaladresse
- Funktionstext



Signalstatus mit Einheiten 20_8



- Etwaige Kanalausschlüsse
- Setpoint 1 (Sollwert 1) Alarm (SP1)(Allgemeiner Alarm)
- Setpoint 2 (Sollwert 2) Alarm (SP2) (High alarm) (Oberer Grenzwert-Alarm)
- Expositionsalarme (TWA/STEL)
- Eingangssignal über Bereich
- Eingangssignal unter Bereich
- Fehlerobergrenze überschritten
- Fehleruntergrenze unterschritten

3 - Übersicht Relaisausgänge

Die Übersicht **Relay Outputs** (Relaisausgänge) zeigt den Status der vier Relaisausgänge der Sentro 8 Sensorstation an:

- Status Ausgangsrelais
 - Ausschalten



Einschalten

ļ

4 - Akustische / Optische Alarme

Die Übersicht **Akustische / Optische Alarme** zeigt den Alarmstatus an.



Es können detailliertere Informationen über Sensor Inputs (Sensoreingänge), Relay Outputs (Relaisausgänge) und Audio/Visual Alarms (Akustische/Optische Alarme) angezeigt werden.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie durch die vier **Basisbildschirme** mit der **Übersicht Sensoreingänge (zwei)**, der **Übersicht Relaisausgänge** und der **Übersicht Akustische/Optische Alarme**, um zu dem Kanal zu gelangen, den Sie genauer ansehen und mit **OK** auswählen möchten.

4.2.2 Übersicht Sensoreingänge

Die Detailansicht der einzelnen Kanäle wird auf vier/fünf Bildschirmen in folgender Reihenfolge angezeigt:

- Mono-Ansicht
- Ansicht Exposure (Exposition) nur eModule f
 ür giftige Gase
- Minmax-Ansicht
- Trend-Ansicht
- Protokoll-Ansicht

Die Ansicht **Mono** erscheint zuerst. Verwenden Sie die **OK**-Taste, um durch die Detailansichten zu scrollen und zurück zum **Basisbildschirm** zu gelangen, der die Übersicht Sensoreingänge 1 & 2 anzeigt.

Prüfpunkt

Die Richtung eines Schrittes kann jederzeit mit Hilfe des Navigationstastenfeldes geändert werden, um die nächste in der unteren Leiste gewünschte Ansicht zu markieren.











4.2.2.1 Mono-Ansicht

Diese zeigt mehr Informationen über die einzelnen Kanäle an.

Kanalinformationen

Dies ist ein Balkendiagramm des Eingangssignals mit unteren und oberen Bereichswerten links und rechts. Der Pfeil zeigt steigende/stabile/ abnehmende Signaltendenz an.

Markierung für **Setpoint 1** (Sollwert 1) (**SP1**) (General Alarm) (Allgemeiner Alarm) und Setpoint 2 (Sollwert 2) (SP2) (High Alarm) (Oberer Grenzwert-Alarm) mit numerischem Wert auf rechter Seite.

Alarmmeldungen

- Setpoint 1 (Sollwert 1) (SP1) (General Alarm) (Allgemeiner Alarm) oder Setpoint 2 (Sollwert 2) (SP2) (High Alarm) (Oberer Grenzwert Alarm) Ein
- Setpoint 2 (Sollwert 2) (SP2) (High Alarm) (Oberer Grenzwert Alarm) Ein
- Das Eingangssignal liegt unter Bereich
- Das Eingangssignal liegt über Bereich
- Eine Messstelle wird vorübergehend ausgeschlossen
- Das Eingangssignal liegt unter Fehleruntergrenze
- Das Eingangssignal liegt über Fehlerobergrenze
- Der STEL-Alarm im eModule ist aktiviert
- Der TWA-Alarm im eModule ist aktiviert

Prüfpunkt

Scrollen Sie nach oben oder nach unten um die Mono-Ansicht-Informationen des benachbarten Eingangskanals anzusehen.















4.2.2.2 Minmax-Ansicht

Der Minimal- und Maximalwert, den das Signal seit dem letzten Zeit-/Datumsstempel erreicht hat.

Um die angezeigten Werte zu aktualisieren, verwenden Sie das Navigationstastenfeld, um zu **Update** zu scrollen und mit **OK** auszuwählen.

4.2.2.3 Trend-Ansicht

Das Anzeigefeld zeigt 100 protokollierte Messungen an und springt in Zehnerschritten weiter.

Maximale Gesamtanzahl protokollierter Messungen 1 bis 4000.

- Setpoint (Sollwert 1) (SP1) (General Alarm) (Allgemeiner Alarm)
- Setpoint 2 (Sollwert 2) (SP2) (High Alarm) (Oberer Grenzwert-Alarm)
- Trend-Cursor



Um den Trend zu prüfen

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten, um den **Trend** zu prüfen und wählen Sie **OK**, um die**Protokoll**-Werte an der aktuellen Trend-Cursor-Position zu prüfen. Wählen Sie **OK**, um zum **Trend** zurückzukehren.

Abschnitt 4.2.2.4 🄀









METHANE

01

01

015

200

а.

 $\mathbf{0} \cdot \mathbf{1}$

TIME

DATE

INT/REC

REND

÷.

56 : 01

01 / 00

0037

D

4.2.2.4 Protokoll-Ansicht

Details der aktuellen Daten an der ausgewählten **Trend**-Cursor-Position.



Um den Trend zu prüfen

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten, um das **Protokoll** zu prüfen und wählen Sie **OK**, um den allgemeinen **Trend** des aktuellen **Log**(Protokoll)-Eintrags anzusehen. Wählen Sie **OK**, um zum **Log** (Protokoll) zurückzukehren.



В (CARBON MONOXIDE	E 😨 .
	206 ppm	
0		500
SP1	*	30
SP2		200
BA	ISE EXF	SRE

4.2.2.5 Expositions-Ansicht

Wenn ein Sentro eModule für giftige Gase aktiviert ist, um STEL- und TWA-Expositionsgrenzen zu überwachen, erscheint eine zusätzliche fünfte Ansicht namens **Exposure** (Exposition) in der Übersicht **Sensor Inputs** (Sensoreingänge).

	*				
B CARI	BON MO	NOXID	Е 😨		
READ LIMIT					
STEL	0	200	PPM		
TWA	0	30	PPM		
ELAPSED 00:19:22					
MONO		MI	NMAX		

TROLEX

- Kurzzeitige Belastungsgrenze COSHH
- Zeitgewichteter Durchschnitt COSHH
- In Überwachungsperiode verstrichene Zeit
- Aktueller akkumulierter Wert
- Nehmen Sie die Voreinstellung der Alarmgrenzen vor, die die Expositionsalarmsignale des eModule für STEL und TWA aktivieren.













Prüfpunkt

STEL: Kurzzeitexpositionsgrenzwert (Short Term Exposure Limit) der gesamten kumulierten Einheiten über eine rollierende 15-Minutenperiode.

Prüfpunkt

TWA: Zeitgewichteter Durchschnitt der Gaskonzentration über eine Arbeitsperiode von acht Stunden.

R3			F	E	LF	ΑY	' (3					×
	A	в	С	D	Ε	F	G	Η	1	2	3	4	
SP1			V						*	*	*	*	*
SP2						Х			*	*	*	*	*
FLT				Х									
STL		V							*	*	*	*	*
TWA	V								*	*	*	*	*

4.2.3 Übersicht Relaisausgänge

Es werden Informationen über die Signale angezeigt, die diesem Relais von den Erfassungsmodulen und anderen Relaisausgängen zugeordnet sind.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie durch die **Basisbildschirme** zur Übersicht **Relay Outputs** (Relaisausgänge).

Scrollen Sie zum gewünschten Relaiskanal, und wählen Sie **OK**.

- A bis J : Herkunft des eingehenden Signals
- SP1 bis TWA: Typ des eingehenden Signals

Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Das eingehende Signal ist eine Soll-Funktion
- Das eingehende Signal ist eine Rücksetz-Funktion
- Keine gültige Funktion

4.2.4 Übersicht Akustische/ Optische Alarme

Es werden Informationen zu Signalen angezeigt, die diesem akustischen/optischen Alarm von den Erfassungsmodulen und anderen Relaisausgängen zugeordnet sind.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie durch die **Basisbildschirme** zur Übersicht **Audio/Visual Alarm** (Akustische/ Optische Alarme) und wählen Sie **OK**.

Der Bildschirm zeigt den Schweregrad des eingehenden Signals an. Ein Balken bedeutet den niedrigsten und drei Balken bedeuten den höchsten Wert.

Abschnitt 6

\mathbf{F}_{i}	
\times	
888	

AV	F	θŪ	D:	ΙC)/	Ų:	IS	5U	Al			X	
	A	В	С	D	E	F	G	Η	1	Ž	3	4.	J
SP1	I	_			-				*	*	*	***	8
SP2		Ξ			=				*	繎	繎	***	8
FLT												≡₿	ŝ
STL									黨	黨	藼	**	8
TWA									*	*	*	***	8



4.3 Haupteinstellungsmenü

Von den **Basisbildschirmen** drücken und halten Sie den Aufwärtspfeil auf dem Navigationstastenfeld. Nach ein paar Sekunden erscheint das Menü **Main Setup** (Haupteinstellung). Die verfügbaren Optionen sind wie folgt:

- Sicherheit
 - Code prüfen
 - Code einstellen
- Anzeige
 - Kontrast
 - Automatisch scrollen
 - Hintergrundbeleuchtung
 - Vertrauensbereich
- Uhrzeit und Datum
- Protokoll
- Datacomms
- Exposition zurücksetzen

4.3.1 Sicherheit

Zugriff auf das Sicherheitsmenü

Verwenden Sie im Menü **Main Setup** (Haupteinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Security** (Sicherheit) und wählen Sie **OK**.

Code prüfen

Verwenden Sie im Menü **Security** (Sicherheit) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Code prüfen** und wählen Sie **OK**.

Scrollen Sie zu **Ja** oder **Nein** und wählen Sie **OK**. Scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.







Den Sicherheitscode einstellen

Prüfpunkt

Der werksseitig eingestellte Sicherheitscode lautet 0000.

Verwenden Sie im Menü **Security** (Sicherheit) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set Code** (Code einstellen) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle der gewünschten Zahl. Scrollen Sie nach rechts zur nächsten Stelle, wiederholen Sie dies für alle vier Stellen und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Prüfpunkt

Um die Sicherheitsbarriere zu öffnen, falls eingestellt

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle der gewünschten Zahl. Scrollen Sie nach rechts zur nächsten Stelle, wiederholen Sie dies für alle vier Stellen und wählen Sie **OK**.

4.3.2 Anzeige Zugriff auf das Sicherheitsmenü

Verwenden Sie im Menü **Main Setup** (Haupteinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Anzeige** und wählen Sie **OK**.

Einstellung des Anzeigekontrastes

Verwenden Sie im Menü **Main Setup** (Haupteinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Kontrast** und wählen Sie **OK**.







Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach links oder rechts, um den **Display** (Anzeige)-Kontrastwert einzustellen und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit (Verlassen)** und wählen Sie **OK**.

Einstellen der Anzeige-Scroll-Zeit

Prüfpunkt

Der **Base Screen** (Basisbildschirm) kann für automatisches Scrollen zwischen den zwei Kanalgruppen konfiguriert werden, A bis D und E bis H. Das Zeitintervall zwischen dem Scrollen ist einstellbar. Dies ist **Scrolltime** (Scrollzeit).

Verwenden Sie im Menü **Display Settings** (Anzeigeeinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Scrolltime** (Scrollzeit) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle der gewünschten Zahl. Scrollen Sie nach rechts zur nächsten Stelle, wiederholen Sie dies für alle vier Stellen und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Hintergrundbeleuchtung der Anzeige Ein-/ Ausschalten

Verwenden Sie im Menü **Display Settings** (Anzeigeeinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Backlight** (Hintergrundbeleuchtung) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie zu **Backlight On** oder **Off** und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

MF DISPL	AIN AY	SETU SETT	P INGS	
CONTRAS	Т			
SCROLLT:	IME	00		
BACKLIG	ΗТ	ON		
SET	1.	/2	QUIT	Г







MAIN SETUP SECURITY DISPLAY TIME + DATE DATACOMMS RESET EXPOSURE BASE

MF TIME	NIN SETUP 🖸 + DATE SETUP
TIME	15:52:35
DATE	31/01/2012
SET	QUIT

MF TIME	AIN SETUP 🖪 + DATE SETUP
TIME	15:52:35
DATE	31/01/2012
SET	QUIT

Alarm Vertrauensbereich Ein-/Ausschalten Verwenden Sie im Menü Display Settings

(Anzeigeeinstellungen) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Confidence** (Vertrauensbereich) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten, um den **Confidence Alarm** (Alarm Vertrauensbereich) **Ein**- oder **Aus**zuschalten und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

4.3.3 Uhrzeit und Datum

Zugriff auf das Einstellungsmenü für Uhrzeit und Datum

Verwenden Sie im Menü **Main Setup** (Haupteinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Time and Date** (Uhrzeit und Datum) und wählen Sie **OK**.

Einstellen der Uhrzeit

Verwenden Sie im Menü **Time and Date Setup** (Einstellung für Uhrzeit und Datum) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Time** (Uhrzeit) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle der gewünschten Uhrzeit. Scrollen Sie nach rechts zur nächsten Stelle. Wiederholen Sie dieses für alle sechs Stellen in**Time** und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Einstellen des Datums

Verwenden Sie im Menü **Time and Date Setup** (Einstellung für Uhrzeit und Datum) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Date** (Datum) und wählen Sie **OK**.

www.trolex.com



Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle des gewünschten Datums. Scrollen Sie nach rechts zur nächsten Stelle. Wiederholen Sie dieses für alle sechs Stellen in **Date** (Datum) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Prüfpunkt

Die interne Uhr des Sentro 8 wird durch eine Mini-Lithiumbatterie versorgt. Die Batterie hat eine Lebensdauer von über 10 Jahren.

4.3.4 Protokoll

Messungen der Daten für jeden Kanal werden kontinuierlich in vordefinierten Intervallen erfasst.

Prüfpunkt

Durch Ändern von **Time Units** (Zeiteinheiten) und **Log Period** (Protokollperiode) in Kombination ist es möglich, eine Protokollperiode zwischen 1 Sekunde und 99 Stunden einzustellen.

Zugriff auf das Menü Log Setup (Protokolleinstellung)

Verwenden Sie im Menü **Main Setup** (Haupteinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Log** (Protokoll) und wählen Sie **OK**.

Zeiteinheiten ändern

Verwenden Sie im Menü **Log Setup** (Protokolleinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Time** (Uhrzeit) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und blättern Sie nach oben oder unten, um die Zeiteinheiten in **Secs** (Sekunden), **Mins** (Minuten) oder **Hours** (Stunden) zu ändern und wählen Sie **OK**.



MAIN SETUP			
TIME UNITS	SECS		
LOG PERIOD	00		
CLEAR LOG	NO		
SET	OUTT		

MAIN SETUP B LOG SETUP			
TIME UNITS	MINS		
LOG PERIOD	00		
CLEAR LOG	NO		
SET	QUIT		

TX9165 Benutzerhandbuch

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Änderung der Log Period (Protokollperiode)

Verwenden Sie im Menü **Log Setup** (Protokolleinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Log Period** (Protokollperiode) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten, um die **Log Period Digits** (Protokollperiodenstellen) zu ändern und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Löschen des Protokolls

Vorsicht

Löschen Sie das **Log** (Protokoll) immer nach grundlegenden Änderungen an der Sentro 8 Sensorstation.

- Austausch von eModule oder rModule
- Änderung der Log Period (Protokollperiode)
- Austausch des Remote Sensors (entfernten Sensors)

Verwenden Sie im Menü **Log Setup** (Protokolleinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Clear Log** (Protokoll löschen) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Yes** (Ja) oder **No** (Nein) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

MAIN SETUP LOG SETUP			
TIME (JNITS	SECS	5
LOG PE	ERIOD	53	
CLEAR	LOG	NO	
SET			QUIT

MAIN SETUP G			
TIME UNITS	SECS		
LOG PERIOD	00		
CLEAR LOG	YES		
SET	QUIT		



4.3.5 Datacomms-Protokoll

Die für Modbus datacomms erforderlichen Protokoll-Eigenschaften können eingestellt werden, wenn die Sentro 8 Sensorstation in einem weiteren Kommunikationsnetzwerk integriert oder mit einem PC oder einem SCADA-System verbunden ist.

MAIN SETUP
SECURITY
DISPLAY TIME + DATE
LÓG
DHTHCOMMS Sastan Bakizi Salisia
BASE

Datenprotokoll	Modbus
Format	Binär
Datenbits	8
Stoppbits	1
Parität	Keine
Datenrate	300/600/1200/2400/4800/9600/ 14400/19200/28800/38400/ 57600/115200
Address (Adresse)	1 bis 99
Übertragung ein	0 bis 99 ms
Übertragung aus	0 bis 99 ms
Duplex	Halb

Zugriff auf das Menü Datacomms Setup (Datacomms-Einstellung)

Verwenden Sie im Menü **Main Setup** (Haupteinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Datacomms** und wählen Sie **OK**.



TX9165 Benutzerhandbuch

MAIN SETUP A DATACOMMS SETUP		
ADDRESS	49	
DATA RA	TE 30	0
TX ON	00	
SET	1/2	QUIT

Ändern der Adresse

Verwenden Sie im Menü **Datacomms Setup** (Datacomms-Einstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Address** (Adresse) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle der gewünschten **Address** (Adresse), scrollen Sie nach rechts zur zweiten Stelle. Wiederholen Sie dies für die zweite Stelle in **Address** (Adresse) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Einstellen der Datenrate

Verwenden Sie im Menü **Datacomms Setup** (Datacomms-Einstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Data Rate** (Datenrate) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten, um **Data Rate** (Datenrate) zu ändern und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Ändern der Einstellung TX (Übertragung) Ein

Verwenden Sie im Menü **Datacomms Setup** (Datacomms-Einstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **TX On** (Übertragung Ein) und wählen Sie **OK**.

MA DATA	RIN SETU COMMS S	JP N ETUP
ADDRESS	01	
DATA RA	TE 14	400
TX ON	00	
SET	1/2	QUIT

MAIN SETUP A DATACOMMS SETUP		
ADDRESS	01	
DATA RA	TE 14	400
TX ON	37	
SET	1/2	QUIT



Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle der gewünschten Zahl von **TX On** (Übertragung Ein), scrollen Sie nach rechts zur zweiten Stelle. Wiederholen Sie dies für die zweite Stelle in**TX On** (Übertragung Ein) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Ändern der Einstellung TX (Übertragung) Aus

Verwenden Sie im Menü **Datacomms Setup** (Datacomms-Einstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **TX Off** (Übertragung Aus) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle der gewünschten Zahl von **TX Off** (Übertragung Aus), scrollen Sie nach rechts zur zweiten Stelle. Wiederholen Sie dies für die zweite Stelle in **TX Off** (Übertragung Aus) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

4.3.6 Reset Exposure (Exposition zurücksetzen)

Prüfpunkt

STEL und TWA, die sich in Sentro eModulen für giftige Gase angesammelt haben, werden gleichzeitig auf Null zurückgesetzt.

Prüfpunkt

Akkumulierte STEL- und TWA-Werte dürfen nur von autorisiertem Personal zurückgesetzt werden.





Zugriff auf das Menü Reset Exposure (Exposition zurücksetzen)

Verwenden Sie im Menü **Main Setup** (Haupteinstellung) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Reset Exposure** (Exposition zurücksetzen) und wählen Sie **OK**.



Exposition zurücksetzen

Verwenden Sie im Menü **Reset Exposure** (Exposition zurücksetzen) das Navigationstastenfeld, wählen Sie **OK**, scrollen Sie zu **Yes** (Ja) oder **No** (Nein) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.



4.4 Einstellung des Sentro eModule

Dies zeigt detailliertere Informationen über die Konfiguration der einzelnen eModule-Kanäle.

Verwenden Sie in den Base Screens

(Basisbildschirmen) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zum gewünschten Kanal A, B, C oder D, drücken und halten Sie den linken Pfeil auf dem Navigationstastenfeld gedrückt. Nach ein paar Sekunden erscheint das Menü **Sentro eModule Setup** (Einstellung Sentro eModule). Die verfügbaren Optionen sind wie folgt:

Kalibrieren

- Zero (Null)
- Set Calibration Gas (Kalibrierungsgas einstellen)
- Span (Messbereich)

• Setpoint 1 (Sollwert 1)

- Activate (Aktivieren)
- Level (Wert)
- Assign (Zuweisen)
- Setpoint 2 (Sollwert 2)
 - Activate (Aktivieren)
 - Level (Wert)
 - Assign (Zuweisen)
- Assign Fault (Fehler zuweisen)
- Exposure (Exposition)
- Status
 - Exclude (Ausschließen)



4.4.1 Sentro eModule kalibrieren

Prüfpunkt

Die Standardkonfiguration eines Sentro 8 ist mit eModule in Steckplätzen A, B, C und D ausgestattet. Steckplätze E, F, G und H können mit eModule ausgrüstet sein, aber dies ist eine werksseitige Konfiguration. Wenn Sie nicht sicher sind, mit welchen Modulen Ihr Sentro 8 ausgestattet ist, schauen Sie auf die Übersicht **Sensor Inputs** (Sensoreingänge) nach Kanalgruppen E bis H und prüfen Sie, ob Gastypen angezeigt werden. Wenn Gastypen angezeigt werden, sind in Kanalgruppen E bis H eModule eingesetzt. Wenn Sie immer noch nicht sicher sind, kontaktieren Sie: **service@trolex.com** für Unterstützung.

Prüfpunkt

Stellen Sie sicher, dass der Bereich, in dem die Geräte kalibriert werden, gut belüftet ist. Beachten Sie beim Umgang mit Kalibriergasen die einschlägigen Gesundheitsund Sicherheitsvorschriften und gültigen lokalen Vorschriften.

Prüfpunkt

Wenn Kalibrierung ausgewählt ist, gibt das ausgewählte eModule den festen Wert 0,00 aus. Dies verhindert während der Kalibrierung die Möglichkeit von Fehlalarmsignalen in der Überwachungseinrichtung (20 % wird für einen Sauerstoffsensor ausgegeben).



Schließen Sie eine Gashaube an den entsprechenden zu kalibrierenden Port des eModule an. Verbinden Sie die Gaszufuhrleitung der Kalibriergasflasche mit sauberer Luft mit der Gashaube des zu kalibrierenden eModule.



Zero (Null)

Verwenden Sie im Menü **Sentro eModule Setup** (Einstellung Sentro eModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Calibrate** (kalibrieren) und wählen Sie **OK**.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Auf dem Bildschirm erscheint ein beliebiger Messwert.

Öffnen Sie das Ventil und führen Sie saubere Luft aus der Testgasflasche mit einer Rate von 1 Liter/min zu, um jedes Gas vom Sensor zu verdrängen.

Warten Sie, bis sich der Messwert auf einem stabilen Wert einstellt, nicht unbedingt 0.

Wenn er stabil ist, wählen Sie **OK**, um den Messwert auf **Zero** einzustellen (zu nullen). Wenn der **Zero** (Null)punkt weiterhin driftet, dann wählen Sie noch einmal **OK**.

Schließen Sie das Ventil und stoppen Sie die Zufuhr sauberer Luft.

Trennen Sie die Zufuhrleitung vom Gasanschluss.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Span** (Bereich) und wählen Sie **OK**.



Prüfung

Der Bildschirm zeigt den **Span** (Bereichs)wert des Kalibrierungsgases an, das die Sentro 8 Sensorstation während der Kalibrierung erwartet.

Prüfen Sie den **Span** (Bereichs)wert des angezeigten Gases gegen den Wert auf Ihrer Kalibriergasflasche.

Wenn die beiden Werte übereinstimmen, dann fahren Sie mit dem Verfahren **Calibrate Span** (Bereichskalibrierung) fort.

Wenn sie nicht übereinstimmen, dann **Change** (ändern) Sie den Wert wie folgt:

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Change** (ändern) und wählen Sie **OK**.

Mit markiertem **Expected** (erwartet) wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle des gewünschten **Span** (Bereichs) wertes auf Ihrer Kalibriergasflasche. Scrollen Sie nach rechts zur zweiten Stelle. Wiederholen Sie dieses für die zweite und dritte Stelle in**Span** (Bereich) und wählen Sie **OK**.

Scrollen Sie zu **Accept** (akzeptieren) und wählen Sie **OK**.

Fahren Sie wie im folgenden Abschnitt beschrieben mit **Calibrate Span** (Beriech kalibrieren) fort.





Calibrate Span (Bereich kalibrieren) -Verwendung eines Kalibriergases mit erwartetem Wert

Verbinden Sie die Gaszufuhrleitung der Kalibriergasflasche mit der Gashaube des entsprechenden Gasanschlusses des zu kalbrierenden eModule.

Scrollen Sie zu **Accept** (akzeptieren) und wählen Sie **OK**.

Öffnen Sie das Ventil und führen Sie saubere Luft aus der Kalibriergasflasche mit einer Rate von 1 Liter/min zu, um jede saubere Luft vom Sensor zu verdrängen.

Warten Sie, bis sich der Messwert auf einen stabilen Wert einstellt. Dies ist nicht unbedingt der Kalibrierungsgaswert. Wählen Sie **OK**, wenn er stabil ist.

Wählen Sie noch einmal **OK**, wenn der angezeigte Wert weiterhin driftet.

Wählen Sie noch einmal **OK**, wenn der angezeigte Wert weiterhin driftet.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie in der Symbolleiste zu **Done** (beendet) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Schließen Sie das Ventil und stoppen Sie die Zufuhr von Kalibriergas zum Sensor. Trennen Sie die Zufuhrleitung von der Gashaube und entfernen Sie die Gashaube.



SOLLWERT AKTIVIERUNG ÜBERSCHRITTEN





4.4.2 Sollwert 1 und Sollwert 2

Jeder Eingangskanal A bis H hat zwei **Setpoint On** (Sollwert Ein) Alarm-Zustände - **Setpoint 1** (**SP1**) (**General** alarm) (Allgemeiner Alarm) und **Setpoint 2** (**SP2**) (**High** alarm) (Oberer Grenzwert-Alarm).

Die verfügbaren Optionen sind wie folgt:

- Activate (Aktivieren)
- Level (Wert)
- Assign (Zuweisen)

Zugriff auf das Menü Setpoint 1 oder Setpoint 2 Setup (Einstellung Sollwert 1 oder Sollwert 2)

Verwenden Sie im Menü **Sentro eModule Setup** (Einstellung Sentro eModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Setpoint 1** (Sollwert 1) oder **Setpoint 2** (Sollwert 2) und wählen Sie **OK**.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Activate (Aktivieren)

Der Modus **Activate** (aktivieren) von **Setpoint 1** (Sollwert 1) und **Setpoint 2** (Sollwert 2) kann auf einen Vorzugswert eingestellt werden.

Verwenden Sie im Menü **Setpoint 1** oder **Setpoint 2 Setup** (Einstellung Sollwert 1 oder Sollwert 2) das Navigationstastenfeld. Scrollen Sie zu **Activate** (aktivieren) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Over** (Überschreitung) oder **Under** (Unterschreitung) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.



Level (Wert)

Die Betriebseinstellung (operating **Level**) von **Setpoint 1** (Sollwert 1) und **Setpoint 2** (Sollwert 2) kann auf einen Vorzugswert eingestellt werden.

Verwenden Sie im Menü **Setpoint 1** oder **Setpoint 2 Setup** (Einstellung Sollwert 1 oder Sollwert 2) das Navigationstastenfeld. Scrollen Sie zu **Level** (Wert) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle des gewünschten **Level** (Wert) auf Ihrer Kalibriergasflasche. Scrollen Sie nach rechts zur zweiten Stelle. Wiederholen Sie dieses für die zweite und dritte Stelle in **Level** (Wert) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.





Setpoint (Sollwert) zuweisen

Der **Setpoint 1 or Setpoint 2** (Sollwert 1 oder Sollwert 2) **On** (Ein) Alarmstatus kann Folgendem zugewiesen werden:

- Ausgang Relais 1
- Ausgang Relais 2
- Ausgang Relais 3
- Ausgang Relais 4
- Der integrierte akustische/optische Alarm

Assign To (Zuweisen zu) von **Setpoint 1** (Sollwert 1) und **Setpoint 2** (Sollwert 2) kann auf einen Vorzugswert eingestellt werden.

Verwenden Sie im Menü **Setpoint 1** oder **Setpoint 2 Setup** (Einstellung Sollwert 1 oder Sollwert 2) das Navigationstastenfeld. Scrollen Sie zu **Assign To** (zuweisen zu) und wählen Sie **OK**.



Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Cursor
- Das ausgewählte Relais einschalten
- Zurücksetzen eines eingerasteten Relais
- Schweregrad akustischer Alarm





4.4.3 Fehler zuweisen

Jeder Eingangskanal A bis H hat einen Fehleralarm-Ausgangsstatus:

- Analoges Eingangssignal über Bereich
- Analoges Eingangssignal unter Bereich
- Modulfehler

Zugriff auf Fehler zuweisen

Verwenden Sie im Menü **Sentro eModule Setup** (Einstellung Sentro eModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Assign Fault** (Fehler zuweisen) und wählen Sie **OK**.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Cursor
- Das ausgewählte Relais einschalten
- Zurücksetzen eines eingerasteten Relais
- Schweregrad akustischer Alarm







Expositionssalarm zuweisen

Wenn ein mit STEL- und TWA-Verarbeitung



ausgestattetes Sentro eModule für giftige Gase an einem Standort aktiviert ist, erscheint ein zusätzliches Menü Exposure (Exposition). Zugriff auf Exposition Verwenden Sie im Menü Sentro eModule Setup (Einstellung Sentro eModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu Exposure

(Exposition) und wählen Sie **OK**.

4.4.4

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Die voreingestellten Grenzwerte für STEL und TWA können angezeigt werden. STEL- und TWA-Alarmzustände können Folgendem zugewiesen werden:

- Ausgang Relais 1
- Ausgang Relais 2
- Ausgang Relais 3
- Ausgang Relais 4
- Der integrierte akustische/optische Alarm

Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Cursor
- Das ausgewählte Relais einschalten
- Zurücksetzen eines eingerasteten Relais
- akustischer Schweregrad-Alarm

Abschnitt 4.3.6

Prüfpunkt

Akkumulierte STEL- und TWA-Daten gemäß Abschnitt 4.3.6 zurücksetzen.







4.4.5 Status

Exclude (Ausschließen)

Ein Sentro eModule kann ausgeschlossen werden, um Alarmaktivität zu deaktivieren

Zugriff auf Ausschließen

Verwenden Sie im Menü **Sentro eModule Setup** (Einstellung Sentro eModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Status** und wählen Sie **OK**.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie im Menü **Status** das Navigationstastenfeld, wählen Sie **OK**, scrollen Sie zu **Yes** (Ja) oder **No** (Nein) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.





4.5 Einstellung des Sentro rModule

Dies zeigt detailliertere Informationen über die Konfiguration der einzelnen rModule-Kanäle.

Verwenden Sie in den Base Screens

(Basisbildschirmen) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zum gewünschten Kanal E, F, G oder H, drücken und halten Sie den linken Pfeil auf dem Navigationstastenfeld. Nach ein paar Sekunden erscheint das Menü **Sentro rModule Setup** (Einstellung Sentro rModule). Die verfügbaren Optionen sind wie folgt:

- **Calibrate** (Kalibrieren) wenn PT100 angeschlossen ist
- Scaling (Skalieren)
 - Sig Fig (Signifikante Zahl)
 - Unterer Grenzwert
 - Oberer Grenzwert
 - Einheiten
 - Aktualisieren
 - Text

• Setpoint 1 (Sollwert 1)

- Activate (Aktivieren)
- Level (Wert)
- Assign To (zuweisen zu)
- Hysteresis (Hysterese)
- On Delay (Verzögerung Ein)
- Off Delay (Verzögerung Aus)

Setpoint 2 (Sollwert 2)

- Activate (Aktivieren)
- Level (Wert)
- Assign To (zuweisen zu)
- Hysteresis (Hysterese)
- On Delay (Verzögerung Ein)
- Off Delay (Verzögerung Aus)
- Assign Fault (Fehler zuweisen)
 - Assign To (zuweisen zu)
- Status
 - Exclude (Ausschließen)



Prüfpunkt

Die Standardkonfiguration für ein Sentro 8 ist mit rModule in Steckplätzen E bis H ausgestattet. Es ist möglich, dass sich eModule in Steckplätzen E bis H befinden, aber das ist eine werksseitige Konfiguration. Wenn Sie nicht sicher sind, mit welchen Modulen Ihr Sentro 8 ausgestattet ist, schauen Sie auf die Übersicht **Sensor Inputs** (Sensoreingänge) nach Kanalgruppen E bis H und prüfen Sie, ob Gastypen angezeigt werden. Wenn Gastypen angezeigt werden, sind in Kanalgruppen E bis H eModule eingesetzt. Wenn Sie immer noch nicht sicher sind, kontaktieren Sie: **service@trolex.com** für Unterstützung.

4.5.1 Scaling (Skalieren)

Die verschiedenen Eigenschaften der Analogeingang-Skalenwerte können konfiguriert werden.

Zugriff auf Scaling (Skalieren)

Verwenden Sie im Menü **Sentro eModule Setup** (Einstellung Sentro eModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Scaling** (Skalierung) und wählen Sie **OK**.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Sig Fig (Signifikante Zahl)

Die Position des Dezimalpunktes kann entlang der angezeigten Zahl zur besten **Significant Figure** (signifikanten Zahl) verschoben werden, um dem jeweiligen überwachten Sensorsignal und seinem optimalen Messbereich zu entsprechen.

Dies kann verwendet werden, um unstabile Ziffern und redundante Dezimalstellen zu vermeiden.





TX9165 Benutzerhandbuch

F 4−20MA ≁ SCALING			
SIG FIG		X X = X	
LOWER	R +00.0		
UPPER	+20.0		
SET	1/2 QUIT		

Unterer - Oberer Grenzwert

Stellen Sie die gewünschten **Lower** (unteren) und **Upper** (oberen) Grenzwerte der Anzeigemesswerte für eine gegebene Größenordnung der Eingangssignalmessung ein. Dies kann ein beliebiger numerischer Wert, sowohl negativ als auch positiv, sein.

Prüfpunkt

Geben Sie die bevorzugte **Sig Fig** (Signifikante Zahl) ein, bevor Sie die **Lower** (unteren) und **Upper** (oberen) Werte einstellen.

F 4-20MA 7 SCALING UNITS PF UPDATE 10 TEXT AII 4-20MA SET 2/2 QUIT



Einheiten

Ein Menü der meisten Standard-Maßeinheiten steht für das Hinzufügen zum angezeigten Signalwert zur Verfügung.

Eine Option Create User Defined Units

(Benutzerdefinierte Einheiten erstellen) erscheint im Menü zur Einheitenwahl. Es können spezifische benutzerdefinierte Einheiten konfiguriert werden. Bis zu vier Textzeichen können in die Sentro 8 eingegeben werden.

Aktualisieren

Das Eingangssignal wird in vordefinierten Zeitintervallen abgetastet und die **Update** (Aktualisierungs)zeitperiode ist einstellbar. Signalwerte werden zwischen den Abtastungen gemittelt.

Text

Funktions **Text** kann eingegeben werden, um die Funktion oder die Bezeichnung des Eingangsgeräts anzugeben.



4.5.2 Sollwert 1 und Sollwert 2

Jeder Eingangskanal E bis H hat zwei **Setpoint On** (Sollwert Ein) Alarmzustände - **Setpoint 1** (**SP1**) (**General** alarm) (Allgemeiner Alarm) und **Setpoint 2** (**SP2**) (**High** alarm) (Oberer Grenzwert-Alarm).

Zugriff auf Sollwert 1 und Sollwert 2 Verwenden Sie im Menü Sentro eModule Setup (Einstellung Sentro eModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu Setpoint 1 (Sollwert 1) oder Setpoint 2 (Sollwert 2) und wählen Sie OK.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Activate (Aktivieren)

Der Modus **Activate** (aktivieren) von **Setpoints** (Sollwerte) kann auf einen Vorzugswert eingestellt werden.

Verwenden Sie im Menü **Setpoint 1** oder **Setpoint 2 Setup** (Einstellung Sollwert 1 oder Sollwert 2) das Navigationstastenfeld. Scrollen Sie zu **Activate** (aktivieren) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Over** (Überschreitung) oder **Under** (Unterschreitung) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Level (Wert)

Der Modus **Activate** (aktivieren) von **Setpoints**(Sollwerte) kann auf einen Vorzugswert eingestellt werden.

Verwenden Sie im Menü **Setpoint 1** oder **Setpoint 2 Setup** (Einstellung Sollwert 1 oder Sollwert 2) das Navigationstastenfeld. Scrollen Sie zu **Level** (Wert) und wählen Sie **OK**.



SOLLWERT AKTIVIERUNG UNTERSCHRITTEN











F SE	4-20mf TPOIN	, ≁ 1 1
HYSTERE:	505 0	0.5
ON DELA	Y O	0
OFF DELI	AY O	0
SET	2/2	QUIT

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie nach oben oder unten an der ersten Stelle zum gewünschten **Level** (Wert). Scrollen Sie nach rechts zur zweiten Stelle. Wiederholen Sie dieses für die zweite und dritte Stelle in **Level** (Wert) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Assign To (zuweisen zu)

Der Alarmstatus **Setpoint On** (Sollwert Ein) kann Folgendem zugeordnet werden:

- Ausgang Relais 1
- Ausgang Relais 2
- Ausgang Relais 3
- Ausgang Relais 4
- Der integrierte akustische/optische Alarm

Der **Assign To** (zuweisen zu) von **Setpoint 1** (Sollwert 1) (**SP1**) (**General** alarm) (Allgemeiner Alarm) und **Setpoint 2** (Sollwert 2) (**SP2**) (**High** alarm) (Ober Grenzwert Alarm) können auf einen Vorzugswert eingestellt werden. Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Cursor
- Das ausgewählte Relais einschalten
- Zurücksetzen eines eingerasteten Relais
- Akustischer Schweregrad-Alarm

Hysteresis (Hysterese)

Hysterese ist das Totband zwischen dem Sollwert **Activating On** (Aktivieren Ein) und **Activating Off** (Aktivieren Aus), wenn sich das Einganssignal erhöht und abnimmt.

Prüfpunkt

Der Wert **Activating Off** (Aktivieren Aus) ist in Bezug auf den programmierten **Activating On** (Aktivieren Ein) Sollwert definiert.







www.trolex.com



Einschaltverzögerung -Ausschaltverzögerung

Activation On (Aktivieren Ein) des Sollwertes kann für eine einstellbare Zeitperiode (t On (t Ein)) verzögert werden.



Activation Off (Aktivieren Aus) des Sollwertes kann ebenfalls für eine einstellbare Zeitperiode (t Off (t Aus)) verzögert werden.



4.5.3 Fehler zuweisen

Jeder Eingangskanal **E** bis **H** hat einen **Fault** (Fehler)alarmausgangsstatus.

- Analoges Eingangssignal über Bereich
- Analoges Eingangssignal unter Bereich
- Modulfehler

Zugriff auf Fehler zuweisen

Verwenden Sie im Menü **Sentro rModule Setup** (Einstellung Sentro rModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Assign Fault** (Fehler zuweisen) und wählen Sie **OK**.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Assign To (zuweisen zu)

Der **Fault** (Fehler)status kann Folgendem zugewiesen werden:

- Ausgang Relais 1
- Ausgang Relais 2
- Ausgang Relais 3
- Ausgang Relais 4
- Der integrierte akustische/optische Alarm



Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Cursor
 - Das ausgewählte Relais einschalten
 - Zurücksetzen eines eingerasteten Relais
- Akustischer Schweregrad-Alarm

4.5.4 Status

Exclude (Ausschließen)

Ein ausgewähltes **Sentro rModule** kann ausgeschlossen werden, um Alarmaktivität zu deaktivieren

Zugriff auf Status

Verwenden Sie im Menü **Sentro rModule Setup** (Einstellung Sentro rModule) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Status** und wählen Sie **OK**.

Wenn ein **Security Code** (Sicherheitscode) aktiviert ist, werden Sie aufgefordert, den **Security Code** (Sicherheitscode) einzugeben. Geben Sie diesen ein und wählen Sie **OK**.

Exclude (Ausschließen)

Verwenden Sie im Menü **Exclude** (Ausschließen) das Navigationstastenfeld, wählen Sie **OK**, scrollen Sie zu **Yes** (Ja) oder **No** (Nein) und wählen Sie **OK**.





4.5.5 Kalibrierung PT100

Wenn ein **PT100 Temperature** rModule eingesetzt ist, erscheint **Calibrate** (Kalibrieren) im Menü. Passen Sie das Signal an die vor Ort gemessenen Bedingungen an.

4.5.6 Einstellung eines Ein-/Aus-Eingangs- rModule

Die **On/Off Sentro rModules** (Ein/Aus Sentro rModule) reagieren auf Signale von einfachen Schaltsensoren wie Thermostaten, Druckschaltern und Verriegelungsendschaltern. Die Schalter können herkömmliche Kontakte oder NAMUR Näherungsschalter sein.

Die Einstellfunktionen sind die gleichen wie für Analogeingangs-rModule.

Mono-Ansicht

Die Ansicht **Mono** zeigt den aktuellen/ absoluten Status der Eingangsschaltsignale.

4.5.7 Einstellung einer Ein-/Aus-Diode Eingangs-rModule

Der Eingang ist ebenfalls dafür konfiguriert, einen Eingang von Schaltgeräten wie Druckschaltern, Endlagenschaltern und Thermostaten usw. mit einer in Reihe geschalteten Diode am entfernten Punkt zu akzeptieren.

Dieses rModule hat die gleichen Basisfunktionen wie die **On/Off Input rModule** (Ein/Aus Eingangs-rModule).

Abschnitt 4.5.6

Darüber hinaus reagiert es auf Unterbrechungsund Kurzschlussbedingungen durch Erzeugen einer diskreten Störmeldung für den oberen Grenzwert.







Modus - Kein Widerstand

Der Eingang ist dafür konfiguriert, einen Eingang von Schaltgeräten wie Druckschaltern, Endlagenschaltern und Thermostaten usw. mit einer in Reihe geschalteten Diode am entfernten Punkt zu akzeptieren. Das rModule reagiert auf auftretende Kurzschlussbedingung durch Erzeugen einer Bedingung **Low Fault** (unterer Grenzwert-Fehler).



Modus - Widerstand

Zusätzlich zum Betrieb im Modus **No Resistor** (Kein Widerstand), wenn ein Widerstand parallel zum Schaltgerät am entfernten Punkt verbunden ist, reagiert das rModule auf auftretende Unterbrechungsbedingung durch Erzeugen einer Bedingung **Low Fault** (Unterer Grenzwert-Fehler).



4.6 Einstellung Ausgangsrelais

Die Sentro 8 Sensorstation ist mit vier integrierten Ausgangsrelais für externe Alarmund Steuerungszwecke ausgestattet.

Das Auslösen von Steuerbefehlen kann jedem der vier Relais zugewiesen werden:

- Von Setpoint 1 (Sollwert1) (SP1) (General alarm) (Allgemeiner Alarm) an Modulen A bis H
- Von Setpoint 2 (Sollwert 2) (SP2) (General alarm) (Oberer Grenzwert Alarm) an Modulen A bis H
- Von Fault (Fehler) an Modulen A bis H
- Von anderer Relaisfehlerüberwachung
- Von A/V Alarm Fehlerüberwachung

Das Antwortverhalten jedes Relais kann für funktionale Anforderungen eingerichtet werden.

Prüfpunkt

Die LED-Relaisanzeige ist eingeschaltet, wenn das Relais ausgeschaltet ist (Alarmstatus).

4.6.1 Modus

Jedes Relais kann unabhängig voneinander eingestellt werden, um auf drei verschiedene Arten zu reagieren.

Auto Reset (Automatisches Zurücksetzen)

Das Ausgangsrelais schaltet ab, wenn der Setpoint (Sollwert)befehl **On** (Ein) gesetzt wird und schaltet ein, wenn der **Go**-Befehl **Off** (Aus) gesetzt wird.







Latch (verriegelt)

Das Ausgangsrelais schaltet ab, wenn der **Go**-Befehl auf **On** gesetzt wird und verriegelt bis zum Zurücksetzen.

Ein verriegeltes Relais zurücksetzen:



Pulse (Impuls)

Das Ausgangsrelais schaltet ein, wenn der **Go**-Befehl auf **On** gesetzt wird und schaltet nach einer einstellbaren Zeit ab.

4.6.2 Pulszeit

Stellen Sie die Länge des Relaisimpulses für Betrieb in Impulsmodus auf 0 bis 25 Sekunden ein.

4.6.3 Fehler zuweisen

Die Funktion jedes einzelnen Relais wird für einwandfreien Betrieb überwacht und der **Setpoint On** (Sollwert Ein) Alarmstatus kann Folgendem zugewiesen werden:

- Ausgang Relais 1
- Ausgang Relais 2
- Ausgang Relais 3
- Ausgang Relais 4
- Der integrierte akustische/optische Alarm

Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Cursor
- Das ausgewählte Relais einschalten
- Zurücksetzen eines eingerasteten Relais
- =
- Akustischer Schweregrad-Alarm





4.6.4 Und-Funktion

Ein Relais kann auf Einschalten eingestellt werden, nur wenn mehrere **Go**-Befehle zur gleichen Zeit vorhanden sind und so eine **And** (Und)-Entscheidung bilden.

Voting-Eingänge

Wenn z. B. dem Relais **Go**-Befehle von 4 Quellen zugewiesen sind, setzen Sie die **And**(Und)-Funktion auf 2. Der Ausgang wird aktiviert, wenn 2 von 4 Eingänge aktiv sind.

4.6.5 Text

Funktionstext kann eingegeben werden, um die Funktion oder die Bezeichnung des Eingangsgeräts anzugeben.



5. Akustischer/Optischer Alarm Referenzen

Alle Alarmsignale und Fehlersignale können derart zugewiesen werden, dass sie den eingebauten akustischen/optischen Alarm in jeder Kombination auslösen.

Alarme werden ausgelöst durch:

- Von Setpoint 1 (Sollwert1) (SP1) (General alarm) (Allgemeiner Alarm) auf Erfassungsmodulen A bis H
- Von **Setpoint 2** (Sollwert 2) (**SP2**) (**High** alarm) (Oberer Grenzwert Alarm) an Erfassungsmodulen **A** bis **H**
- Von **Fault** (Fehler) an Erfassungsmodulen A bis H
- Relais 1 bis 4 Fehlerüberwachung

5.1 Auswahl Alarmschweregrad

Allgemeiner Alarm Langsam wiederkehrender Impuls	ļ	ļ
Warnalarm Schnellerer, doppelt wiederholender Impuls	ل ل ب ب	ا ۶۶
Kritischer Alarm Schnellerer, eindringlicher Impuls	 ; ; ; ;	┙┙┙┙ ╒╒╒╒
Alarm Vertrauensbereich Um anzugeben, dass die Sentro 8 Sensorstation On (Ein)	15 §Se	5 k. ¥

Prüfpunkt

Um ein Alarmereignis anzuzeigen und den akustischen Alarm stumm zu schalten, gehen Sie zur **Mono View** (Mono-Ansicht), um detaillierte Informationen zum Alarmereignis zu erhalten. Diese Aktion schaltet auch den akustischen Alarm stumm.

geschaltet ist und funktioniert







5.2 Fehler zuweisen

Die **Audio/Visual** (Akustischen/ Optischen) Indikatoren sind mit Selbstüberwachungsfunktion ausgestattet und lösen ein **Fault** (Fehler-)Signal aus, wenn ein Gerätefehler erkannt wird.

Das **Fault** (Fehler-)Signal wird in dem Moment erzeugt, in dem der **Audio/Visual** (Akustische/ Optische) Alarm **On** (Ein)geschaltet wird.

Der **Fault** (Fehler)status kann Folgendem zugewiesen werden:

- Ausgang Relais 1
- Ausgang Relais 2
- Ausgang Relais 3
- Ausgang Relais 4

Die Bildschirmangaben sind wie folgt:

- Cursor
- Das ausgewählte Relais einschalten





6. Diagnose

6.1 Bereichsüberschreitungsanzeige an einem Pellistor Gaserkennungs- eModule

Von einem Pellistor Gaserkennungs-eModule werden falsche Messwerte ausgegeben, wenn es Gaskonzentrationen ausgesetzt ist, die den normalen Arbeitsbereich überschreiten.

Wenn an einem Pellistor eModule zur Gaserkennung Bereichsüberschreitung erkannt wird, schaltet die Sentro 8 Sensorstation in **Overrange Lock** (Verriegelung Bereichsüberschreitung).

Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung **Pell Over** (Pellistor Bereichsüberschreitung).

Die übertragenen Daten werden auf Skalenendwert begrenzt.

Der Pellistor im eModule zur Gaserkennung wird in einen Schutzstatus geschaltet, um Oxidierungsschäden zu vermeiden.

Zurücksetzen

Prüfen Sie, dass kein Gas mehr vorhanden ist.

Entfernen Sie das eModule. Warten Sie fünf Sekunden und installieren Sie das eModule wieder.



6.2 Meldung über fehlendes Sensormodule

Wenn die Sentro 8 Sensorstation zum ersten Mal eingeschaltet wird, oder ein Erkennungsmodul während normalen Betriebs entfernt wird, zeigt der Bildschirm die Meldung:

Sensor Missing (Sensor fehlt)

Wenn ein Sensormodul nicht innerhalb von 10 Sekunden eingebaut wird, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung:

• Not fitted (Nicht eingebaut)

6.3 Austausch eines Sentro Sensormodules

Wenn ein Sentro Sensormodul entfernt und durch ein Sensormodul des gleichen Typs ersetzt wird, dann fragt die Sentro 8 Sensorstation zuerst um Erlaubnis, um die neue Sensormodulkonfiguration zu akzeptieren oder die Konfigurationsdaten des vorherigen Sensormoduls in das neue Sensormodul zu schreiben.

Wenn ein Sentro Sensormodul entfernt und durch ein Sensormodul eines anderen Typs ersetzt wird, dann fragt die Sentro 8 Sensorstation zuerst um Erlaubnis, fortzufahren.









SYSTEM STOPPED LOW SUPPLY VOLTAGE RECTIFY PROBLEM AND REBOOT

R2 RELAY 2 X RELAY IS LATCHED SIGNAL IS ON BASE DIAGS RELAY 2 X RELAY IS LATCHED SIGNAL IS OFF

6.4 Niedrige Versorgungsspannung

Eine Warnmeldung wird angezeigt, wenn die Versorgungsspannung unter einer sicheren Betriebsgrenze liegt.

6.5 Meldung Eingerastetes Relais und Zurücksetzen eines Relais

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld und scrollen Sie durch die **Base Screens** (Basisbildschirme) zur **Relay Outputs Overview** (Übersicht Relaisausgänge).

Wählen Sie den gewünschten **Relay Channel** (Relais-Kanal) und wählen Sie **OK**.

Das Relais kann **Reset** (zurückgesetzt) sein, wenn das Auslösesignal fehlt.

Scrollen Sie zu **Reset** (zurücksetzen) und wählen Sie **OK**.



7. Wartung

7.1 Sentro eModule und rModule

Sentro eModule und rModule können bequem ersetzt werden, da sie ein vorkalibriertes standardisiertes Ausgangssignal besitzen. Sie können innerhalb von Sekunden ersetzt werden - ohne die Notwendigkeit für Einrichtungen zur Präzisionskalibrierung.

7.2 Prüfen der Reaktion von eModule zur Gaserkennung

Die Reaktion der Sentro 8 Sensorstation muss in regelmäßigen Abständen überprüft werden, um anhaltende Genauigkeit zu gewährleisten.

Prüfen Sie die **Zero** (Nullungs-) und **Span** (Bereichs-)Antwort der Sentro eModule durch Injektion eines Testgases in die Sentro 8 Sensorstation. Dies muss einmal im Monat erfolgen.





Prüfpunkt

Wenn es eine Abweichung von mehr als 5% vom Messwert gibt, dann kalibrieren Sie das entsprechende eModule der Sentro 8 Sensorstation erneut.

Abschnitt 4.4.1

Oder erwägen Sie, das eModule zu ersetzen.

Abschnitt 7.4

Kalibrieren Sie die Sentro 8 eModule alle sechs Monate.



Prüfpunkt

Wenn es eine Abweichung von mehr als 5% vom Messwert gibt, ziehen Sie in Erwägung, das eModule zur Gaserkennung zu wechseln.

Abschnitt 7.4

Prüfpunkt

- Beachten Sie beim Umgang mit Kalibriergasen die einschlägigen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften und gültigen lokalen Vorschriften.
- Die Umgebungstemperatur sollte während der Überprüfungsprozedur zwischen 20 °C und 30 °C liegen.
- Stellen Sie den korrekten Betrieb der Alarme f
 ür Setpoint 1 (Sollwert 1) und Setpoint 2 (Sollwert 2) sicher.
- Etablieren Sie einen formellen Prüf- und Wartungsplan.
- Führen Sie ein Wartungs- und Kalibrierungsprotokoll und stellen Sie sicher, dass es bei jeder Wartungs- oder Kalibrierungsarbeit aktualisiert wird.

7.3 Wartungsaustausch von Sensormodulen

Wartungsaustausch von Sentro eModule und rModule kann regelmäßig durch unser Product Support Department erfolgen. Kontakt **service@trolex.com** für Unterstützung. Setzen Sie einfach das eModule oder rModule für den Austausch in die Sentro 8 ein und schicken Sie das Original zur Kalibrierung im mitgelieferten Umschlag zurück.





7.4 Austausch eines Sentro Sensormodules

Identifizieren Sie das zu ersetzende Sensormodul.

Um das Auslösen einer **Fault** (Fehler-) Bedingung zu vermeiden, wenn das Sensormodul entfernt wird, ist es notwendig, das Sensormodul auszuschließen (**Exclude**).

Verwenden Sie in den **Base Screens** (Basisbildschirmen) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zum Sensormodul, drücken und halten Sie den linken Pfeil auf dem Navigationstastenfeld.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Status** und wählen Sie **OK**.

Wählen Sie **OK**, um auf das Menü **Exclude** zuzugreifen.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Yes** (Ja) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

Drehen Sie mittels eines Schraubendrehers passender Größe die Rückhaltesicherung des Sensormodules gegen den Uhrzeigersinn, um das Sensormodul freizugeben.

Entfernen Sie das Sensormodul aus dem Modulschacht.

Setzen Sie das Austauschsensormodul in den Modulschacht und stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig eingerastet ist.

Drehen Sie mittels eines Schraubendrehers passender Größe die Rückhaltesicherung des Sensormodules im Uhrzeigersinn, um das Sensormodul zu sichern.





Schicken Sie das entfernte Sensormodul im mitgelieferten Umschlag oder, falls der Umschlag nicht verfügbar ist, in passender Verpackung zur Wartung oder Entsorgung zu Ihrem lokalen Trolex-Servicepartner.

Verwenden Sie in den **Base Screens** (Basisbildschirmen) das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zum Sensormodul, drücken und halten Sie den linken Pfeil auf dem Navigationstastenfeld.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Status** und wählen Sie **OK**.

Wählen Sie **OK**, um auf das Menü **Exclude** zuzugreifen.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **No** (Nein) und wählen Sie **OK**.

Verwenden Sie das Navigationstastenfeld, scrollen Sie zu **Set** (Einstellen) oder **Quit** (Verlassen) und wählen Sie **OK**.

E HII 4-20MH (F F SEN CHANGE ING G VIES NO (F H ME I HHNE CONFIG? H AII 4-20MA (F F CHANGE I) G SEN VIES NO ING H VIES NO ING

Prüfpunkt

- Bestätigung der eModule- oder rModule-Einstellungsdaten werden immer dann angefordert, wenn ein eModule oder rModule ersetzt wird.
- Wenn ein eModule oder rModule durch ein Sensormodul des gleichen Typs ersetzt wird, dann werden gewöhnlich die existierenden Daten verwendet. Überschreiben der Daten, falls erforderlich, oder wenn ein eModule oder rModule anderen Typs verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass neue Kodierstops in das ausgetauschte eModule oder rModule eingesetzt werden, wenn vorher ein benutzerspezifischer Code definiert wurde.



7.5 Wartungs- und Kalibrierprotokoll

Bestellnummer: TX							
Seriennummer:				Kaufdatum:			
Gastyp:				Standort:			
Datum	Geplante Überprüfung	Fehler	Neukalibrie- rung		Austausch von Modulen	An Trolex zurückschicken	Anmer- kungen

7.6 Aufzeichnungen

Etablieren Sie ein regelmäßiges Kalibrierungsund Wartungsverfahren und führen Sie Aufzeichnungen.

Bitte kontaktieren Sie unser Product Support Department unter **service@trolex.com** oder Ihren lokalen Trolex-Servicepartner für Hilfe bei der Etablierung angemessener Wartungsverfahren. Das 'Maintenance and Calibration Log' ('Wartungs- und Kalibrierungsprotokoll') zeigt ein Beispiel eines typischen Aufzeichnungssystems.

Es gibt auch benutzerzugängliche Stellen für Sensormodule über Modbus, die zur Speicherung der jüngsten Kalibrierungsinformationen verwendet werden können.

7.7 Schutzgitter

Überprüfen Sie regelmäßig den Status des Edelstahlschutzgitters und des Dichtrings auf der Vorderseite des Gerätes. Reinigen Sie übermäßige Staubablagerungen mit einem kleinen Pinsel oder etwas Druckluft.

7.8 Wartung und Reparatur

Einige Versionen sind gemäß Ex-Normen zertifiziert und müssen durch Trolex Ltd oder Ihren lokalen von Trolex Ltd genehmigten Trolex-Servicepartner gewartet und repariert werden, um die Ex-Integrität zu erhalten.

Bei Austausch von Komponenten und jeglichen Ergänzungen oder Änderungen am Produkt erlischt die Produktgarantie und kann gegen die Bedingungen des eigensicheren Zertifikates verstoßen.





7.9 Entsorgung

Elektrochemische Gassensorzellen enthalten schwach ätzende Stoffe und müssen zur korrekten Entsorgung im mitgelieferten Umschlag an Trolex zurückgegeben werden.

Prüfpunkt

Konsultieren Sie Ihr Product Support Department für weitere Unterstützung:

service@trolex.com



Durstmüller

Bergbau- und Drucklufttechnik



DURSTMÜLLER GmbH Bergbau- und Drucklufttechnik

Salzburger Str. 59 4650 Lambach Austria Tel: +43 (0)7245 28250-0 Fax: +43 (0)7245 28250-50 e-mail:office@dula.at web: www.dula.at

Trolex Ltd. Newby Road, Hazel Grove, Stockport, Cheshire SK7 5DY, UK t: +44 (0)161 483 1435 e: sales@trolex.com www.trolex.com